

บทคัดย่อ

T 154902

การวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาชีวิตความเป็นอยู่ ขนบธรรมเนียม ประเพณี วัฒนธรรม และการเปลี่ยนแปลงในประเทศมาเลเซียที่มีผลกระทบต่อชีวิตความเป็นอยู่ของชุมชนชาวไทยในรัฐเคดาห์ ประเทศมาเลเซีย วิธีดำเนินการวิจัยโดยการเดินทางไปเก็บข้อมูลและสัมภาษณ์ชาวไทยในหมู่บ้านแต่ละอำเภอรวม 11 อำเภอของรัฐเคดาห์ ประเทศมาเลเซีย

ผลจากการศึกษาพบว่า ชีวิตความเป็นอยู่ ขนบธรรมเนียมประเพณี วัฒนธรรมของชาวไทยในรัฐเคดาห์ ประเทศมาเลเซีย ยังคงดำรงไว้ตามลักษณะดั้งเดิมของชาวไทยปักษ์ใต้ในศาสนาและความเคารพในสถาบันพระมหากษัตริย์ของไทย ฐานะทางเศรษฐกิจชาวไทยมีฐานะปานกลางและค่อนข้างยากจน ส่วนใหญ่มีอาชีพทำนา ทำสวน ค้าขาย และทำงานในหน่วยงานราชการและเอกชนบ้างเล็กน้อย ชุมชนชาวไทยในรัฐเคดาห์มีวัดเป็นศูนย์รวมกิจกรรมและจิตใจ วัดมีบทบาทช่วยเหลือและเป็นผู้นำในการเปิดโรงเรียนสอนภาษาไทยให้กับเด็กไทย ส่วนขนบธรรมเนียมประเพณี และความเชื่อของชาวไทยในรัฐเคดาห์ยังคงแบบเช่นเดิมเหมือนของชาวไทยปักษ์ใต้ ในงานประเพณีและพิธีกรรมทางศาสนา มักมีชาวจีนเพื่อนบ้านมาร่วมงานเสมอ

ผลกระทบที่เปลี่ยนแปลงชีวิตความเป็นอยู่ของชุมชนชาวไทยในรัฐเคดาห์ที่ร้ายแรงที่สุด คือ การปราบปรามโจรจีนคอมมิวนิสต์เมื่อพ.ศ.2495 ซึ่งรัฐบาลมาเลเซียร่วมกับกองทัพอาณานิคมของอังกฤษกวาดล้างโจรจีนคอมมิวนิสต์ โดยการอพยพชาวไทยในหมู่บ้านและพระสงฆ์ในวัดออกไปควบคุมในค่ายและหมู่บ้านอื่น ทำให้ต้องทิ้งที่อยู่อาศัยและปล่อยวัดทิ้งร้างไว้ภายหลังถูกยึดกรรมสิทธิ์ที่ดินผู้อื่นมาครอบครองแทน วัดและหมู่บ้านถูกเผาทำลาย เมื่อเหตุการณ์สงบก็ไม่สามารถเข้าอยู่อาศัยในที่เดิม ต้องตกค้างเริ่มต้นชีวิตกันใหม่ในหมู่บ้านอื่น วัดบางวัดถูกทำลายไม่สามารถบูรณะขึ้นใหม่ หายสาบสูญไปจากแผ่นดิน

ABSTRACT

TE 154902

The purpose of this study was to investigate lifestyle, customs, traditions and changes in Malaysia which affected Thai communities' lifestyle in Kedah State, Malaysia. The data were collected by a fieldtrip and interviews with Thais in Kampongs or villages in 11 sections in Kedah State, Malaysia.

The study yielded that Thai communities' lifestyle, customs and traditions in Kedah State, Malaysia remained conventional as performed by Thai southerners in religious faiths and loyalty to the Thai monarch. Their economic status was low and relatively poor. Most of them were farmers, gardeners and vendors. Some worked in governmental and private sectors. A temple became a center of spiritual and activity venue for these communities. Its important role was to assist and to initiate the Thai lesson school for Thai children. The customs and traditions as well as beliefs of Thai communities remained conventional as performed by Thai southerners. Their Chinese neighbors were habitually invited and took part in their religious and traditional rites.

It was found that the most tremendous effects on Thai communities' lifestyle in Kedah State, Malaysia was the suppression of communist insurgent in which the Malaysian government and British colonial military suppressed the communist rebels by evacuating Thais and monks in communities to a detention camp and other villages. Consequently, the villages were left deserted. Later, the land was seized and occupied by others. Houses and temples were burnt down. After the suppression, the communities could not return and had to settle down in other villages. Some temples were ruined completely and could not be renovated until some vanished without trace.